

Le budget—M. Chénier

Le président suppléant (M. Corbin): Que tous ceux qui sont contre veuillez bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Corbin): A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Corbin): Convoquez les députés. (L'amendement de M^{lle} Carney, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 319)

POUR

Messieurs

Althouse	Hamilton	Murphy
Andre	(Swift Current-Maple Creek)	Murta
Baker		Neil
(Nepean-Carleton)	Hawkes	Nickerson
Beatty	Heap	Nielsen
Benjamin	Hees	Nowlan
Blenkarn	Hnatyshyn	Nystrom
Bosley	Hovdebo	Oberle
Bradley	Howie	Ogle
Broadbent	Huntington	Orlikow
Carney (M ^{lle})	Jarvis	Paproski
Clark	Jelinek	Parker
(Yellowhead)	Jewett (M ^{lle})	Patterson
Clarke	Keeper	Reid
(Vancouver Quadra)	Kempling	(St. Catharines)
Cook	Kilgour	Riis
Cooper	King	Robinson
Corbett	Korchinski	(Burnaby)
Cossitt (M ^{me})	Lambert	Roche
Crombie	La Salle	Sargeant
Crosbie	Lewis	Schellenberger
(Saint-Jean-Ouest)	Lewycky	Scott
Crosby	MacDonald (M ^{lle})	(Hamilton-Wentworth)
(Halifax-Ouest)	(Kingston et les Îles)	Scott
Crouse	MacDougall	(Victoria-Haliburton)
Dantzer	MacKay	Shields
Darling	Malone	Siddon
Dick	Mayer	Skelly
Domm	Mazankowski	Speyer
Ellis	McCain	Stevens
Elzinga	McCuish	Stewart
Epp	McDermid	Taylor
Fennell	McKenzie	Thacker
Forrestall	McKinnon	Towers
Fraser	McKnight	Vankoughnet
Fretz	McLean	Wenman
Friesen	McMillan	Wilson
Gass	Miller	Wise
Gilchrist	Mitchell (M ^{me})	Wright
Greenaway	Mitges	Young—112.
Gurbin	Munro	
Gustafson	(Esquimalt-Saanich)	
Hamilton		
(Qu'Appelle-Moose Mountain)		

CONTRE

Messieurs

Allmand	Duclos	LeBlanc
Axworthy	Dupont	Leduc
Bachand	Dupras	Lefebvre
Baker	Duquet	Lumley
(Gander-Twillingate)	Erola (M ^{me})	MacBain
Beauchamp-Niquet	Evans	MacEachen
(M ^{me})	Ferguson	MacGuigan
Berger	Fisher	Mackasey
Blais	Fleming	MacLaren
Blaker	Flis	MacLellan
Bloomfield	Foster	Malépart
Bockstael	Fox	Maltais
Breau	Francis	Marceau
Bujold	Frith	Massé
Burghardt	Garant	Masters
Bussières	Gauthier	McCauley
Caccia	Gendron	McRae
Campbell (M ^{lle})	Gimael	Nicholson (M ^{lle})
(South West Nova)	Gingras	Olivier
Campbell	Gourd	Ostiguy
(LaSalle)	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell	Gourde	Parent
(Cardigan)	(Lévis)	Penner
Chénier	Gray	Pepin
Chrétien	Guilbault	Peterson
Collenette	Harquail	Pinard
Comtois	Henderson	Portelance
Corbin	Herbert	Reid
Corriveau	Hervieux-Payette	(Kenora-Rainy River)
Cosgrove	(M ^{me})	Roberts
Côté (M ^{me})	Hopkins	Robinson
Cousineau	Hudecki	(Etobicoke-Lakeshore)
Cullen	Isabelle	Rossi
Cyr	Joyal	Roy
Daudlin	Kaplan	Savard
Dawson	Kelly	Schroder
De Bané	Killens (M ^{me})	Simmons
de Corneille	Lachance	Smith
Deniger	Lajoie	Tardif
Desmarais	Lamontagne	Tessier
Dingwall	Landers	Tobin
Dion	Lang	Tousignant
Dionne	Lapierre	Turner
(Chicoutimi)	Lapointe	Veillette
Dionne	(Charlevoix)	Watson
(Northumberland-Miramichi)	Lapointe	Weatherhead
Dubois	(Beauce)	Whelan—127.

Mme le Président: Je déclare la motion rejetée.

(La motion de M^{lle} Carney est rejetée.)

M. Lewis: J'invoque le Règlement, madame le Président. Je voudrais signaler que le tiers du caucus néo-démocrate est absent, y compris le député de Skeena (M. Fulton) qui a l'habitude d'attirer l'attention de la Chambre sur ce genre de choses.

Des voix: Bravo!

Mme le Président: Comme il est passé 18 heures, en conformité de l'article 2(1) du Règlement, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain matin.

(A 18 h 15, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)